

ILDIKÓ JUDIT JUNG

**DEASUPRA
NORILOR,
ÇERUL
RÂMÂNE
MEREU
ALBASTRU**

Traducere din limba maghiară
de Adrian Christescu

Lebăda Neagră
Iași, 2024

...rânduri, gânduri, bucurii, alegeri, iubiri neîmplinite, întâlniri neașteptate, însingurări, triumfuri, decăderi... Un caleidoscop de emoții, de trăiri, dintr-o lume pe care am cunoscut-o mai mult sau mai puțin cu toții, dar care acum ni se pare străină, pierdută, chiar idilică. (Nostalgia vârstei își spune cuvântul). Viață, competiție, cultură, valori, alegeri, regrete, suferințe tăcute, vindecări – adunate într-o modelare aproape sculpturală. Este surprinzătoare forța, vivacitatea și ritmul alert a acestei creații literare venită la o vârstă a așezărilor și a introspecțiilor. Citind, te recunoști, faci parte din peisajul narațiunii. Mi-a plăcut mult. M-a stârnit. Am savurat o noapte întregă poveștile din această carte, m-am reîntors în lumea aceea minunată pe care și eu am respirat-o și, mărturisesc, am fost fericit.

Mulțumesc pentru această „perfuzie” de sentimente, amintiri, culori, întâmplări. Inteligența artificială nu va putea niciodată să scrie astfel de texte. Pentru că a scrie astfel de povești presupune ca mai întâi să le trăiești. Iar fericirea, împăcarea vin tocmai din astfel de episoade valoroase. Asta este adevărata „bogăție”. Vă recomand să o citiți!

Ioan Chiorean,
jurnalist Radio Târgu Mureș

Cuprins

<i>Cuvânt înainte</i> (Ioan Chiorean)	5
Deasupra norilor, cerul rămâne mereu albastru	7
Minunea	37
Prima dragoste	83
Bătrâna căsuță de lemn	109
Evadarea	151
Gemelele	213